



**Istituto Comprensivo Statale "AMERIGO VESPUCCI"**

Via G. Sgambati, 30 - 50127 FIRENZE ☐ 055/316383 ☐ 055/375000

[fiic81300v@istruzione.it](mailto:fiic81300v@istruzione.it)   [fiic81300v@pec.istruzione.it](mailto:fiic81300v@pec.istruzione.it)

C.F. 80020350486 – Cod. Mecc. FIIC81300V

<https://www.icamerigovespucci.edu.it>

Firenze, 04/10/2024

Gentili Famiglie, 敬爱的家长们

con la presente, auspico un nuovo anno portatore di lieti eventi, di serenità e di pace.

在这新年里祝各位好事连连,有一个愉快平安的

新年.

Vi invito a supportare i ragazzi nello studio, assicurando loro i giusti spazi pomeridiani, serali e nel fine settimana. Che i genitori possano creare le premesse favorevoli per valorizzare nella vita dei figli il tempo per studiare ma anche per fare attività sportive o artistiche, il tempo per il riposo e per lo svago con i propri coetanei. Solo così saranno poste in essere le condizioni per poter apprendere a scuola con maggiore interesse e concentrazione, per conseguire un apprendimento 'significativo', per consentire una partecipazione viva e proficua degli alunni. 为了达到这个目标,希望家长们配合,多些支持孩子们的学习,保证在每天下午和周末可以提供一个合适的空间和环境让孩子们可以好好地学习,除了在家里做功课外,还要注意让孩子们参加一些体育或文娱艺术活动,培养多元的兴趣和跟同龄孩子们多些相互交流,只有这样才能促进孩子的学习兴趣和注意力,让孩子们变得更主动和积极,生活得更加有意义.

Lasciando ai soli adulti la responsabilità di lavorare e ai ragazzi unicamente quella di studiare e di vivere momenti fruttuosi di riposo e di spensieratezza con i propri pari, contribuiremo a diffondere la cultura della tutela dei diritti dell'infanzia, come ci ricorda, tra i molti documenti autorevoli in materia, la Convenzione Onu sui diritti dell'Infanzia. 让成年人负责专心工作,让孩子专心学习和每天过着充满收获和情趣的生活,让我们一起来传播尊重孩子的权利的文化,要知道孩子们的权利是写在联合国宪章内的.我们应该一起来合作促进它的实施.

Certa di incontrare la vostra collaborazione per il bene dei nostri ragazzi, vi auguro un Nuovo Anno all'insegna della letizia. 希望跟家长们一起为了孩子们的福祉共同努力,在欢乐的旗帜下共贺新年快乐.

校长 Il Dirigente Scolastico  
*Prof.ssa Francesca Cantarella*